

deposit with the Government of the United States of America a declaration of provisional application. Any Government depositing such a declaration shall provisionally apply this Convention and be provisionally regarded as a party thereto provided that any Government listed in Article 36 (a) shall only be regarded as a provisional party to this Convention as long as it provisionally applies the Food Aid Convention.

Article 40

Entry into force

(1) This Convention shall enter into force among those Governments that have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession as follows:

(a) on 18 June, 1968 with respect to all provisions other than Articles 4 to 10 and

(b) on 1 July, 1968 with respect to Articles 4 to 10 provided that the European Economic Community and its Member States and all other Governments listed in Article 36 (a) have deposited such instruments or a declaration of provisional application by 17 June, 1968 and that the Food Aid Convention will enter into force on 1 July, 1968.

(2) This Convention shall enter into force for any Government that deposits an instrument of ratification, acceptance, approval or accession after 17 June, 1968 on the date of such deposit except that no part of it shall enter into force for such a Government until that part enters into force for other Governments under paragraph (1) or (3) of this Article.

(3) If this Convention does not enter into force in accordance with paragraph (1) of this Article the Governments which have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession or declarations of provisional application may decide by mutual consent that it shall enter into force among those Governments that have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, provided the Food Aid Convention enters into force on the first date that all the provisions of this Convention are in force, or they may take

ansøgning om tiltrædelse er godkendt af rådet, kan ligeledes hos Amerikas forenede Staters regering deponere en erklæring om midlertidig anvendelse. Enhver regering, som deponerer en sådan erklæring, skal midlertidigt anvende denne konvention og midlertidigt betragtes som deltager i denne, idet dog enhver af de i artikel 36 (a) anførte regeringer kun skal betragtes som midlertidig deltager i denne konvention, så længe den midlertidigt anvender konventionen om fødevarehjælp.

Artikel 40

Ikrafttrædelse

(1) Denne konvention træder i kraft mellem de regeringer, der har deponeret ratifikations-, approbations-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter, som følger:

(a) den 18. juni 1968 med hensyn til alle andre bestemmelser end artiklerne 4-10, og

(b) den 1. juli 1968 med hensyn til artiklerne 4-10, forudsat at Det europæiske økonomiske Fællesskab og dets medlemslande og alle andre i artikel 36 (a) anførte regeringer inden den 17. juni 1968 har deponeret sådanne instrumenter eller en erklæring om midlertidig anvendelse, og at konventionen om fødevarehjælp træder i kraft den 1. juli 1968.

(2) Denne konvention træder i kraft på datoen for deponeringen af et ratifikations-, godkendelses-, approbations- eller tiltrædelsesinstrument for enhver regering, som deponerer et sådant instrument efter den 17. juni 1968, idet dog ingen del af den træder i kraft for en sådan regering, før den pågældende del træder i kraft for andre regeringer i henhold til stk. (1) eller (3) i denne artikel.

(3) Hvis denne konvention ikke træder i kraft i overensstemmelse med stk. (1) i denne artikel, kan de regeringer, som har deponeret ratifikations-, godkendelses-, approbations- eller tiltrædelsesinstrumenter eller erklæringer om midlertidig anvendelse, efter indbyrdes aftale beslutte, at den skal træde i kraft imellem de regeringer, som har deponeret ratifikations-, godkendelses-, approbations- eller tiltrædelsesinstrumenter, under forudsætning af, at konventionen om fødevarehjælp træder i kraft på den første dag, hvor alle bestemmelserne i denne kon-